故障了!怎麼辦?

-CM11/M60A3 戰車砲塔一級現況維保作業之研究

張世信士官長

提要:

- 一、一直以來計畫性維保(定期保養)及現況維保(不定期檢修),都是 CM11/M60A3 戰車砲塔維持妥善率的兩大法寶,但自從保養組由戰車連移至營部連之後,各戰車連似乎在失去保養組(二級保養人員)的同時,現況維保的工作,似乎也停了下來。
- 二、一級人員在現況維保作業中,扮演著「發起人」的腳色,如果 不能確實的做好「發現故障」、「故障報告」的工作,將使現況 維保作業的成效大打折扣。而實施一級現況維保作業,只是現 況維保程序中的一部份,其他仍須二級保養人員的持續處置, 其中的關鍵就在於一級人員的「故障報告」是否確實。
- 三、在準則及技術手冊中詳列了有許多裝備檢查及故障排除的方法,也都可以達成現況維保初步處置,本文中針對 CM11/M60A 3 戰車裝備檢查及故障排除的要領,提供大家參考及應用。
- 壹、前言:近來多次到部隊中實施裝備檢查及輔導訪問發現,許多的 戰車連為了維持戰車砲塔妥善率,私底下設置了「二級砲塔保養」 任務編組,並利用這些人員實施裝備的現況維保(不定期檢修), 這樣的作法產生幾個問題:
 - 一、越級保養。
 - 二、沒有二級保養的能力(二級砲塔保養的專業訓練)卻執行二級保養工作。
 - 三、缺乏二級工具及技術手冊。
 - 四、不申請二級檢修。
 - 五、使二級檢修落空。
 - 六、二級無法掌握車輛妥善狀況。

本文研究戰車砲塔一級現況維保作業,就是針對這些問題提出合 理可行的辦法,提供大家參考及應用,使人有定職、事有定規, 任務能圓滿完成。

貳、現行一級維保作業規定:

- 一、維保作業一般說明:
- (一)維保作業的目標:

- 1. 確保裝備有效遂行任務。
- 2. 達成執行任務基本需求。
- 3. 減少更換裝備至最低限度之要求。
- 4. 保證裝備最大使用年限。
- 5. 以最少人力、財力、物力,恢復其妥善狀態。
- (二)維保作業之意涵:凡是保持或恢復裝備在妥善狀況下所採取之 行動,均稱為維保作業。

(三)維保作業區分:

- 1. 計畫性維保(定期保養):保養單位依其支援裝備類別,按技術手冊及潤滑令之規定,使用適當之機工具,依週期更換耗材及附油,對裝備實施計畫性維保勤務。
- 2. 現況維保(不定期檢修):除各項計畫性維保勤務外,針對裝備故障,均立即實施檢修,以恢復裝備妥善。

二、一級維保作業體制:

(一)各級保修能量建置層級:區分為單位保養-0(C-1、0-2級)、地 區保修-I(F-3、H-4級)、基地修製-D(D-5級)等3段5級。(圖 一)

維保層級與配當					
單位	單位保養 地區保修 基地修製				
C	O	F	H	D	

圖一:保修能量建置層級

- 1. 連隊之裝備保管人(操作者):負責裝備一級保養及故障排除。
- 2. 營級單位(或比照)之二級廠:負責裝備二級保養及故障檢修。
- 3. 地區聯保廠:負責裝備三、四級修護。三級修護早年在師、獨立旅(聯兵旅)、軍團直接支援連,目前均在地區聯保廠, 而四級修護早年在軍團一般支援連,取消四級後,簡併於聯 保廠(分件所)。
- 4. 基地翻修廠:如兵整中心、汽、工、通、飛、航基(勤)廠, 負責裝備五級修護。

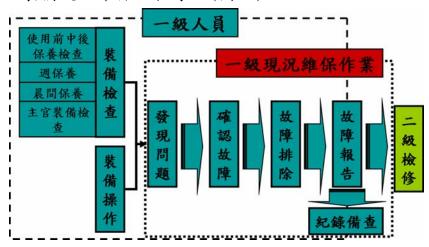
(二)單位段維保工作項目:

1. 一級保養: 晨間保養、每日(使用前、中、後)保養、每週保養、連主官裝備檢查暨妥善鑑定及裝備一級現況維保。

- 2. 二級保養(0級):計畫性維保及裝備二級現況維保。
- (三)一級維保作業責任區分:維保作業責任可區分兩項,其一為指揮官或督導官,應負裝備維保成敗之責;其次為裝備保管操作者(戰車之乘員),應負裝備直接保養責任,除使用及操作外,對裝備及器材之保管及保養工作均屬之。因此,一級維保作業為「操作者」之責任。
- (四)一級保養勤務:所謂「一級保養勤務」即屬維保作業之最基本 工作,其工作要領為「感覺、檢查、旋緊、調整、清潔、潤滑、 防護及故障報告」。
- (五)一級維保作業使用之技令書刊:
 - 1. 裝備操作手冊。
 - 2. 潤滑今。
 - 3. 相關技術通報。

參、一級現況維保之一般說明:

- 一、裝備一級現況維保之目的及時機:
- (一)目的:裝備一級現況維保乃一級保養人員藉由裝備保養的種種 手段,針對裝備故障,立即實施檢修或提出故障報告,以恢復 裝備妥善。
- (二)時機:若執行「裝備使用前、中、後檢查」、「晨間保養」、「週 保養」、「主官裝備檢查暨妥善率鑑定」及裝備一般操作時,發 現裝備故障,就應實施裝備之一級現況維保。
- 二、一級裝備現況維保之程序:(圖二)



圖二:一級裝備現況維保之程序圖

(一)發現問題(一級):當操作者(一級)執行「裝備使用前、中、後 檢查」、「晨間保養」、「週保養」、「主官裝備檢查暨妥善率鑑定」 及依正常操作程序操作裝備時,裝備任何不正常狀況,皆屬裝備故障(損壞),所見故障情形稱之為「故障徵候」。

- 1. 發現問題之依據:裝備操作手冊及相關技術通報。
- 2. 部隊常見缺失檢討:
- (1)常見缺失:部隊在執行裝備操作及保養檢查時往往不依準則 技令,不知問題的存在。
- (2)改進作法:落實教育訓練、強化作業程序。

(二)確認故障(一級):

- 1. 確認故障之目的:確認故障之目的在確定故障徵候及收集其 他徵候以供故障排除時使用。
- 2. 確認故障之依據:裝備操作手冊及相關技術通報。
- 3. 部隊常見缺失檢討:
- (1)常見缺失:部隊在實施故障確認時往往不依準則技令之程序、步驟、要領及標準實施。
- (2)改進作法:落實教育訓練、強化作業程序。
- (三)故障排除(一級):操作者(一級)依據技術手冊詳列之程序實施 故障排除,以確定故障原因及處置要領。
 - 1. 故障排除之目的:故障排除係藉分析故障徵候,假定為某特殊部份或系統之故障,並根據故障可能原因表(故障檢索表),依照規定步驟將故障原因(失效之機件)找出。
 - 2. 故障排除之依據:裝備操作手冊及相關技術通報。
 - 3. 部隊常見缺失檢討:
 - (1)常見缺失:部隊在執行裝備現況維保時往往不實施一級的故 障排除程序,而直接實施故障報告。
 - (2)改進作法:落實教育訓練、強化作業程序。

(四)故障報告(一級):

- 1. 故障報告之注意事項:
- (1)凡裝備正常損壞、缺件之申請,應即轉送二級管制士,依補 保作業規定提出申請。
- (2)需檢修之武器、裝備,如屬一級勤務範圍(感覺、檢查、旋緊、調整、清潔、潤滑、防護及故障報告)則可逕行實施保養,若屬二級以上權責時,以「車輛使用前、中、後檢查表(2145表)」、「裝備檢查暨缺失改正表(保15-002表)或保修申請表(保15-004表)填註損壞項目,由單位負責人(副主

- 官)會整後送至二級廠(管制士)辦理進廠。管制士依據使用單位所列缺失項目填寫於派工單上(電腦列印),派工檢修。
- (3)裝備遺失或損壞,應即轉送二級管制士先行辦理鑑定,如為 非正常損壞,並應附軍品調查報告表及懲罰令,呈報上級核 准,俟完成報賠繳款後,以繳款統一收據辦理除帳,並立即 重新提出申請。
- 2. 部隊常見缺失檢討:
- (1)常見缺失:不了解裝備現況維保及故障報告之作業程序。
- (2)改進作法:落實教育訓練、強化作業程序。

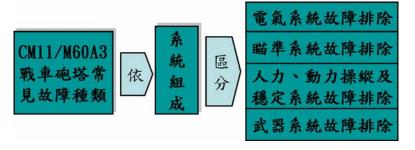
(五)紀錄備查:

- 1. 一級:故障檢索表之製作。
- 2. 二級:由管制士於「裝備補保記錄表(保 20-010 表)」內填寫本次保養(檢修)及更換料件狀況(本表須裝訂成冊,永久保存),併同「派工單」歸檔至「裝備補保記錄袋(保 12-006)」,以利各級督導人員查驗及裝備送修或交接時,掌握裝備實況。 建、CM11/M60A3 戰車砲塔裝備檢查,其程序、步驟、要領及標準為
- 肆、CM11/M60A3 戰車砲塔裝備檢查,其程序、步驟、要領及標準為裝備一級正常操作,皆詳列於 CM11/M60A3 戰車操作手冊之中,重要項目區分如下¹²:
 - (一)電氣(含擊發裝置)系統:包含一般電系、防護系統與主砲、同軸機槍、M60A3 戰車車長機槍及 M239 煙幕彈發射器擊發系統等一級正常操作要領。
 - (二)瞄準(射控)系統:包含戰車熱源成像儀、彈道計算機系統、M1 05D 管狀鏡、M60A3 戰車車長小砲塔 M36E1 瞄準具及戰車補助 瞄準裝置等一級正常操作要領。
 - (三)人力、動力操縱及穩定系統:包含人力、動力及穩定操縱(高 低、方向)系統之一級正常操作要領。
 - (四)武器系統:包含主砲及 M239 煙幕彈發射器機件部份之一級正常操作要領。
- 伍、CM11/M60A3 戰車砲塔一級故障排除要領:
 - 一、部隊中 CM11/M60A3 戰車砲塔常見故障種類及其一級排除要領介紹: CM11/M60A3 戰車砲塔常見故障之排除要領,依系統組成,區分為電氣系統故障排除、瞄準(射控)系統故障排除、人

¹國軍準則-陸軍-三-三-0 五, M60A3 戰車操作手冊(上冊), 民國 91 年 5 月 31 日, 頁 1-339

²國軍準則-陸軍-三-三-0 六, CM11/12 戰車操作手冊(上冊), 民國 91 年 5 月 31 日, 頁 1-370

力、動力操縱及穩定系統故障排除及武器系統故障排除四大類,介紹如後。(圖三)



圖三:故障種類區分

(一)電氣系統故障排除:(表一)

	CM11/M60A3 戰車砲塔電氣系統常見故障及故障排除要領				
項	常見故障	14 12年 11-11人 邢 人工			
次	(故障徴候)	故障排除要領			
	砲塔通風鼓風	檢查鼓風機進氣口是否堵塞。如堵塞,清除			
1	機(圖四)開啟	堵塞物。如未堵塞,通知二級保養人員。			
1	後,無法提供足				
	夠之氣流				
	防護系統-乘員	1. 檢查濾清器及濾清器裝置馬達是否能操			
	室內缺乏空氣	作。如不能操作,檢查濾清器及濾清器裝			
	(圖五)	置之電線連接狀況。如連接正確,通知二			
2		級保養人員。			
		2. 檢查軟管總成之狀況及連接。如軟管變			
		形、堵塞或鬆脫,則清除堵塞或換新連接			
		軟管。彈簧夾應確實位於開啟位置。			
	防護系統-M3	1. 防護系統電源開關應位於開之位置,將 M3			
	空氣加熱器指	空氣加熱器控制旋鈕自關之位置旋轉至暖			
3	示燈未亮燈(圖	位置。			
J	六)	2. 電源線應確實連接至 M3 加熱器。如指示燈			
		仍未亮燈,更換燈泡。如指示燈仍未亮燈,			
		通知二級保養人員。			
	防護系統-M3	將 M3 空氣加溫器上之加熱鈕旋至開之位			
4	空氣加熱器無	置,若仍故障,通知二級保養人員實施檢修。			
	法將來自毒氣				

	微粒濾清器裝	
	置之過濾空氣	
	加熱	
	射手及車長動	1. 使用人力擊發手柄擊發主砲。如 105 公厘
	力控制握把無	主砲能擊發,通知二級保養人員。
5	法射擊 105 公	2. 檢查發火機、擊針簧,及各擊發接點是否
	厘主砲	損壞及不潔或有油污。更換損壞之分件並
		清潔不潔及沾油之分件。
	M240 同軸機槍	1. 檢查電線是否連接同軸機槍螺桿線圈。如
	無法射擊	未連接,則將電線連接至機槍螺桿線圈。
		如機槍仍故障,實施同軸機槍擊發電路測
		就。 一試。
6		
		2. 使用手動扳機射擊機槍。如機槍射擊,則
		通知二級保養人員以檢修射擊電路。如機
		槍仍無法射擊,通知二級保養人員檢修機
		槍。
	M60A3 戦車 M85	1. 打開主電源、小砲塔電源及機槍保險開
	式 0.50 英吋機	關,裝填彈藥或壓下末發彈藥停止壓板(在
	槍電擊發電路	彈藥盒內),檢查「待發」指示燈是否亮起。
	機槍「待發」指	如指示燈亮起,繼續實施正常操作。如指
	示燈不亮(圖	示燈仍然未亮起,繼續至 2.。
	七)	2. 打開末發彈藥超越開關,檢查「待發」指
		示燈是否亮起。如指示燈亮起,繼續至3.。
		如指示燈仍未亮起,繼續至 4.。
_		3. 檢查彈藥架上之彈鏈是否放列整齊,並壓
7		住「末發彈藥停止壓板」。如彈藥架內之彈
		建放列整齊,並已壓住末發彈藥停止壓
		板,請二級保養人員檢修。如彈鏈放列不
		整齊,重新放列後,再按1.要領實施檢查。
		如彈鏈放列整齊,但未壓住未發彈藥停止
		壓板,重新以彈鏈將該壓板壓住。
		- 壓板, 重新以件鋌府該壓板壓住。 4. 更換「待發」指示燈燈泡後, 自 1. 開始重
		_
		新實施檢查。如指示燈亮起,表示原燈泡
		

		人員檢修。
	M60A3 戦車 M85	1. 檢查擊發電源接頭是否已連接至機槍擊發
	式 0.50 英吋機	磁力線圈。如未連接,即連接電源接頭。
8	槍電擊發電路	如已連接,繼續至2.。
	機槍電擊發失	2. 拉人力擊發拉柄。實施人力擊發。如人力
	效	可擊發,請二級保養人員檢修。

表一: 砲塔電氣系統常見故障及故障排除要領



圖四:砲塔通風鼓風機及鼓風機開關 (拍攝於2002年2月 地點:坑子口靶場 筆者自行拍攝)



圖五:防護系統本體

(拍攝於 2002 年 1 月 地點: 裝甲兵學校 筆者自行拍攝)



圖六:射手位置之 M3 空氣加熱器



圖七: 車長控制面板

(拍攝於 2002 年 1 月 地點:裝甲兵學校 筆者自行拍攝)

(二)瞄準(射控)系統故障排除:(表二)

CM	CM11/M60A3 戰車砲塔瞄準(射控)系統常見故障及故障排除要領			
項次	故障徵候	故障排除要領		
1	CM11 戰車彈道 計算機無法實 施自我測試(圖 八)	檢查雷射選擇開關(於戰車熱源成像儀鏡頭總成上)之自動(BATTLE/AUTO)開關是否置於自動(AUTO)。如計算機仍無法自我測試,通知二級保養人員。		
2	CM11 戰車彈道 計算機實時 我測試「1」 代碼「計算機失效)	1. 將彈藥溫度數值輸入計算機。 2. 實施計算機自我測試。 3. 檢查計算機顯示幕及不通過(NO GO)指示燈。如顯示幕出現「通過」(PASS)字樣,則計算機已完成自我測試。如不通過指示燈燈亮,進行4.。 4. 將所有人工輸入值重新輸入計算機。 5. 將計算機電池實施重新充電。將射控電源開關置於開(ON)位置1小時。 6. 回至計算機自我測試。如顯示器出現「通過」(PASS)字樣,則繼續操作程序。如不通過指示燈燈亮,通知二級保養人員。		
3	CM11 戰車彈道 計算機實施自 我測試時故障 代碼「2」亮起 (傾斜感測器失 效)	檢查車輛傾斜度。如車輛傾斜大於17度,將 戰車移至平坦地面。如車輛位於水平地面, 通知二級保養人員。		
4	CM11 戰車彈道			

	效)	3. 檢查通至橫風感測器之電線。如電線鬆脫
		或脫落,則將電線鎖緊或連接至橫風感測
		器,並實施計算機自我測試。如電線已連
		接,則進行步驟4。
		4. 清潔橫風感測器。
		5. 實施計算機自我測試。如顯示器出現第3
		號故障,通知二級保養人員。如顯示器未
		出現第3號故障,繼續自我測試。
	CM11 戰車彈道	1. 將前置量資料輸入至零。
	計算機實施自	2. 砲塔行軍鎖應解開。
	我測試時故障	3. 檢查液壓表讀數應位於1150至1850PSI之
	代碼「4」亮起	間。如液壓正常,進行步驟4。如液壓小
_	(前置量失效)	於 1150PSI,則將砲塔左右轉動以再運轉
5		液壓馬達。
		4. 回計算機自我測試。測試期間將射手及車
		長控制手柄置於中央。如顯示器出現通過
		(PASS)字樣,繼續操作程序。如顯示器出
		現第4號故障,通知二級保養人員。
	CM11 戰車彈道	1. 正常模式高低偏移應確實調整至零。
	計算機實施自	2. 計算機自我測試期間,不得轉動射手及車
	我測試時故障	長手柄。
6	代碼「5」亮起	3. 回至計算機自我測試。如顯示器未出現第
	(輸出裝置失	5 號故障,繼續操作程序。如顯示器出現
		第5號故障,通知二級保養人員。
	CM11 戰車彈道	通知二級保養人。
	計算機實施自	
	我測試時故障	
7	代碼「6」亮起	
	(十字線投影器	
	失效)	
	CM11 戰車彈道	1. 將主砲置於位於離最大仰或俯角至少 3 度
0	計算機實施自	之高低角。
8	我測試時故障	2. 再實施自我測試,應放鬆射手手柄掌形開
	代碼「7」亮起	關再接合之。
<u> </u>		

	(電子介面儀失	3. 將主砲鎖定於行軍鎖並回至計算機自我測
	效)	試。如顯示器出現故障(FAIL)字樣,則解
		開火砲行軍鎖並進行步驟 4。
		4. 回主計算機自我測試。如計算機控制面板
		顯示器第7號故障,通知二級保養人員。
		如顯示器出現通過(PASS)字樣,繼續操作
		程序。
	CM11 戰車彈道	1. 檢查雷射開關。重置雷射,將砲塔電源開
	計算機實施自	關置於關(OFF)位置再回至開(ON)位置。
	我測試時故障	2. 將雷射開關置於開及自動(BATTLE/AUTO)
9	代碼「8」亮起	開關置於自動(AUTO)、末回波備發。
	(雷射測距儀失	3. 回至計算機自我測試。如顯示器出現通過
	效)	(PASS)字樣繼續操作程序。如計算機出現
		第8號故障,通知二級保養人員。
	戰車彈種選擇	按下其他彈藥選擇裝置上之彈種鈕,壓下之
	器無法選擇彈	指示器應較其他3只指示器亮。如比較亮,
10	藥(圖九)	則於該彈藥選擇裝置選擇彈藥並繼續任務。
		如未能較亮,通知二級保養人員。
	彈道計算機未	射擊前,檢查彈種選擇器如仍顯示選擇之彈
	接受彈藥選擇	藥。通知二級保養人員。
11	器之指令即突	
	然變更彈種顯	
	示	
	戦車 105 公厘	實施計算機自我測試,重新完成覘視規正,
	試射規正誤差	並重複所有試射步驟。如無法規正所有類型
	大於 2.5 密	一彈藥,通知二級保養人員,如能規正使用中
12	位,且無法規正	之彈藥,則完成任務後,再通知二級保養人
	所有類型之彈	員。
	藥	
	CM11 戦車輸出	1. 如輸出裝置產生雜音,則進行下列程序以
	装置持續產生	检查可能之損壞。首先,實施計算機系統
13	雜音或震盪(圖	自我測試。然後手動輸出距離及彈藥。至
10	十)	少實施 2 次檢查,如雜音及震盪消失,計
		算機系統則正常。如仍有雜音,通知二級
		开放小约/12中中 27/17 种日 型外一次

	T	T
		保養人員。
		2. 將射控電源盒之電源開關置於關(OFF)位
		置。以手左右旋轉輸出軸數轉。軸應於-1
		及+83 密位間旋轉順暢。如旋轉順暢,重
		複上述步驟1。如不順暢,通知二級保養
		人員。
	CM11 戰車雷射	將射控盒之射控開關置於開位置及戰車熱像
	測距儀故障(射	瞄準具位於開(ON)位置。如顯示距離,繼續
14	手或車長熱像	實施雷射校正。如無法顯示距離,通知二級
	鏡內無距離顯	保養人員。
	示)	
	戰車戰車熱像	1. 檢查彈道驅動器耦合桿,耦合桿應向下並
	瞄準具(圖十	鎖定於定位(圖十二)。如位於向下是鎖定
	一)無法保持瞄	之位置,進行步驟2。如不位於向下鎖定
	準 具 校 正	位置,鎖定驅動耦合桿並實施戰車熱像瞄
	7 7 1262	型具校正。
		2. 檢查潛望鏡座之螺栓,所有螺栓均應鎖緊
15		且鏡座應穩固。如螺栓鎖緊且鏡座應穩
		固,進行步驟3。如螺栓鬆動,鎖緊後並
		應實施戰車熱像瞄準具之瞄準具校正。
		3. 檢查戰車熱像瞄準具電線連接是否鬆動。
		連接器鬆動,則安裝之。如連結器固定良
		好,通知二級保養人員。
	CM11 戰車戰車	1. 戰車熱像瞄準具模式(TTS MODE)開關應確
	熱像瞄準具十	實位於開(ON)位置,將十字線亮度調整鈕
	字刻線及狀況	順時針轉到底,十字線應亮起。如十字線
	指示燈未亮起	是起,進行步驟3。如十字線未亮起,進
	相小風水光	行步驟 2。
16		2. 主電瓶,射控電源,及戰車熱像瞄準具電
10		海轉換器 4CB1 開關(圖十三)均應位於開
		位置。如開關均應位於開位置,通知二級
		保養人員。如開關未位於開位置,將其置
		於開位置後重複上述步驟1。
		3. 將已設定測試開關置於燈光測試。所有指

	Т	
		示燈均應亮起。如亮起,繼續操作程序。
		如未亮起,通知二級保養人員。
	CM11 戰車已設	1. 戰車熱像瞄準具模式(TTS MODE)開關應位
	定測試螢幕冷	於開或預冷(STBY)位置。如開關位置正
	卻狀燈未亮起	確,進行步驟2。如開關位置不正確,扳
1.77		開關於正確位置後繼續操作。
17		2. 主電瓶,射控電源及戰車熱像瞄準具電源
		│ 轉換器 4BC1 開關均應位開位置。如開關位
		於開位置,通知二級保養人員。如開關位
		於關位置,置於開位置後繼續操作程序。
	CM11 戰車熱像	將戰車熱像瞄準具模式(TTS MODE)開關置於
	瞄準具冷卻指	開(ON)位置,熱像鏡操作應正常。如正常,
18	示燈未熄滅,	繼續遂行任務並向二級保養人員報告故障。
	(即未於 10-15	如不正常,通知二級保養人員。
	分鐘內熄滅)	
	CM11 戰車熱像	1. 檢查天候狀況。如天候狀況正常,進行步
	瞄準具熱像逐	驟 2。如天候狀況惡劣(高濕度,濃霧,或
	漸消失	下雨),則以較差性能狀況繼續操作,至天
	(1) (1)	候狀況良好為止。如戰車熱像瞄準具系統
		於天候狀況良好仍操作不正常,通知二級
		保養人員。
		2. 使用極性開關轉換戰車熱像瞄準具影像極
19		性。調整亮度及對比調整螺以獲得最佳之
		影像。影像應為清晰。如清晰,繼續操作
		私体 ***********************************
		3. 檢查戰車熱像瞄準具電線是否連接。如連
		接,通知二級保養人員。如未連接,改正
		後繼續操作程序,如戰車熱像瞄準具仍故
		後繼續採作程序,如戰平然像瞄平兵仍故 障,通知二級保養人員。
	戦車戦車熱像	一
	 	置,通知二級保養人員。如位於關位置,改
20	然故障	直,通知一級保養八員。如位於關位直,改 正至開位置後繼續操作程序,如戰車熱像瞄
	巛 以 平	正主用位直後繼續操作程序,如戰平無係
01	唧 韦 牡 烙 叫 汝	
21	戰車熱像瞄準	1. 檢查冷卻指示燈,冷卻指示燈應熄滅。如

具熱像模糊 冷卻指示燈熄滅,進行步驟 2。如冷卻指示燈亮燈超過 15 分鐘,通知二級保養人員。 2. 使用極性開關調整戰車熱像瞄準具景像極性,調整亮度,對比,及焦距以獲得最佳之顯示,景像應為正常。如景像延下常。如景像應為正常。如景像應為正常,繼續操作程序。如視線不清晰,通知二級保養人員。 1. 檢查防彈護蓋,護蓋應打開。如開啟,進行步驟 2。如關閉,打開防彈護蓋並繼續操作程序。 2. 主電瓶,射控電源,及戰車熱像瞄準具電源轉換器 4CB1 開闢均應位於開之位置。如開關位於開位置,通知二級保養人員。如開關位於關(OFF)位置,將其置於開(ON)位置後繼續操作程序。 1. 將戰車熱像已設定測試開關置於系統測試(SYS TEST)。如電纜(CABLE)指示燈亮燈,進行步驟 2。如車長(CMDR DSPL)顯示器指示燈或射手任一具熱像顯示器無法操作 (SYS TEST)。如電纜(CABLE)指示燈亮燈,進行步驟 2。如車長(CMDR DSPL)顯示器指示燈或射手(GUNR DSPL)顯示器指示燈或射手(GUNR DSPL)顯示器指示燈或射手(GUNR DSPL)顯示器指示燈或射手(GUNR DSPL)顯示器指示燈或射手(GUNR DSPL)顯示器指示燈或射手(GUNR DSPL)顯示器指示燈或射手(GUNR DSPL)顯示器指示燈克數率,通知二級保養人員。如未連接,重新連接後繼續操作程序,如故障顯示器功能不正常,通知二級保養人員。如未連接不正常,通知二級保養人員。如於摩顯示器功能不正常,通知二級保養人員。 2. 如熱像模糊,通知二級保養人員。 3. 如熱像養人員。		1	
員。 2. 使用極性開闢調整戰車熱像瞄準具景像極性,調整亮度,對比,及焦距以獲得最佳之顯示,景像應為正常。如景像正常,繼續操作程序。如景像模糊,進行步驟3。 3. 清潔鏡片,視線應清晰。如視線清晰,繼續操作程序。如視線不清晰,通知二級保養人員。 CM11 戰車戰車 訊線,冷卻指示 燈熄滅 2. 主電瓶,射控電源,及戰車熱像瞄準具電源轉換器 4CBI 開關均應位於開之位置。如開關位於開位於開之位置。如開關位於開位置,通知二級保養人員。如開關位於關(OFF)位置,將其置於開(ON)位置後繼續操作程序。 1. 將戰車熱像已設定測試開關置於系統測試(SYS TEST)。如電纜(CABLE)指示燈亮燈,進行步驟2。如車長(CMDR DSPL)顯示器指示燈亮燈,進行步驟2。如車長(CMDR DSPL)與示器指示燈亮燈,通知二級保養人員。 2. 檢查接至故障的顯示器之戰車熱像瞄準具電線及連接器。如建接,通知二級保養人員。如故障顯示器功能不正常,通知二級保養人員。 CM11 戰車熱像 1. 檢查熱影像,影像應清晰。如熱像清晰,而閃光及喪失水平線不會危害任務時,則繼續遂行任務,然後通知二級保養人員。 2. 如熱像模糊,通知二級保養人員。 2. 如熱像模糊,通知二級保養人員。 2. 如熱像模糊,通知二級保養人員。		具熱像模糊	
2.使用極性開關調整戰車熱像瞄準具景像極性,調整亮度,對比,及焦距以獲得最佳之顯示,景像應為正常。如景像正常,繼續操作程序。如景像模糊,進行步驟 3。3.清潔鏡片,視線應清晰。如視線清晰,繼續操作程序。如視線不清晰,通知二級保養人員。 CM11 戰車車長			
性,調整亮度,對比,及焦距以獲得最佳之顯示,景像應為正常。如景像正常,繼續操作程序。如景像模糊,進行步驟 3。 3.清潔鏡片,視線應清晰。如視線清晰,繼續操作程序。如視線不清晰,通知二級保養人員。 CM11 戰車戰車,稅。如關閉,打開防彈護蓋並繼續操作程序。 整熄滅 CM11 戰車車長,放射手任一具,熱像顯示器無法操作 CM11 戰車長。或射手任一具,熱像顯示器無法操作 (SYS TEST)。如電纜(CABLE)指示燈亮燈,進行步驟 2。如車長(CMDR DSPL)顯示器指示燈或射手任一具,熱像顯示器無法操作 CM11 戰車長。 2.檢查接至故障的顯示器指示燈亮燈,進行步驟 2。如車長(CMDR DSPL)顯示器指示燈或射手(GUNR DSPL)顯示器指示燈亮燈,通知二級保養人員。 2.檢查接至故障的顯示器之戰車熱像瞄準具電線及連接器。如連接,通知二級保養人員。如未連接,重新連接後繼續操作程序,如故障顯示器功能不正常,通知二級保養人員。 CM11 戰車熱像 道有閃光或喪人人員。 CM11 戰車熱像 道有閃光或喪失水平線不會危害任務時,則繼續遂行任務,然後通知二級保養人員。 2.如熱像模糊,通知二級保養人員。 2.如熱像模糊,通知二級保養人員。			
之顯示,景像應為正常。如景像正常,繼續操作程序。如景像模糊,進行步驟 3。 3. 清潔鏡片,視線應清晰。如視線清晰,繼續操作程序。如視線不清晰,通知二級保養人員。 CM11 戰車戰車 点			2. 使用極性開關調整戰車熱像瞄準具景像極
續操作程序。如景像模糊,進行步驟 3。 3. 清潔鏡片,視線應清晰。如視線清晰,繼續操作程序。如視線不清晰,通知二級保養人員。 CM11 戰車戰車 熱像瞄準具無視線,冷卻指示 燈熄滅 CM11 戰車車長或射手任一具熱像顯示器無法操作 CM11 戰車車長或射手任一具熱像顯示器無法操作 CM11 戰車車長或射手任一具無像顯示器無法操作 CM11 戰車車長或射手任一具無像顯示器無法操作 CM11 戰車車長。 1. 將戰車熱像已設定測試開關置於系統測試(SYS TEST)。如電纜(CABLE)指示燈亮燈,進行步驟 2。如車長(CMDR DSPL)顯示器指示燈或射手(GUNR DSPL)顯示器指示燈亮燈,通知二級保養人員。 2. 檢查接至故障的顯示器之戰車熱像瞄準具電線及連接器。如連接,通知二級保養人員。如故障顯示器功能不正常,通知二級保養人員。如未連接,重新連接後繼續操作程序,如故障顯示器功能不正常,通知二級保養人員。 CM11 戰車熱像 描準具熱像波道有閃光或喪失水平線不會危害任務時,則繼續遂行任務,然後通知二級保養人員。 2. 如熱像模糊,通知二級保養人員。 2. 如熱像模糊,通知二級保養人員。 製車 M105D 管檢查焦距是否正確或光學器材是否不潔。旋			性,調整亮度,對比,及焦距以獲得最佳
3. 清潔鏡片,視線應清晰。如視線清晰,繼續操作程序。如視線不清晰,通知二級保養人員。 CM11 戰車戰車熟像瞄準具無視線,冷卻指示 燈熄滅 22			之顯示,景像應為正常。如景像正常,繼
(M11 戰車戰車			續操作程序。如景像模糊,進行步驟 3。
大の			3. 清潔鏡片,視線應清晰。如視線清晰,繼
CM11 戰車戰車			續操作程序。如視線不清晰,通知二級保
無像瞄準具無視線,冷卻指示 操作程序。 2. 主電瓶,射控電源,及戰車熱像瞄準具電源轉換器 4CB1 開闢均應位於開之位置。如開關位於開位置,通知二級保養人員。如開關位於開位置,通知二級保養人員。如開關位於關(OFF)位置,將其置於開(ON)位置後繼續操作程序。 CM11 戰車車長 1. 將戰車熱像已設定測試開闢置於系統測試(SYS TEST)。如電纜(CABLE)指示燈亮燈,進行步驟2。如車長(CMDR DSPL)顯示器指示燈或射手(GUNR DSPL)顯示器指示燈或射手(GUNR DSPL)顯示器指示燈或射手(GUNR DSPL)顯示器指示燈或射手(GUNR DSPL)顯示器指示燈亮燈,通知二級保養人員。如未連接,重新連接後繼續操作程序,如故障顯示器功能不正常,通知二級保養人員。如本連接,重新連接後繼續操作程序,如故障顯示器功能不正常,通知二級保養人員。 CM11 戰車熱像 1. 檢查熱影像,影像應清晰。如熱像清晰,而閃光及喪失水平線不會危害任務時,則繼續遂行任務,然後通知二級保養人員。 24			養人員。
程熄滅		CM11 戰車戰車	1. 檢查防彈護蓋,護蓋應打開。如開啟,進
 22		熱像瞄準具無	行步驟 2。如關閉,打開防彈護蓋並繼續
22 源轉換器 4CBI 開關均應位於開之位置。如開關位於開位置,通知二級保養人員。如開關位於關(OFF)位置,將其置於開(ON)位置後繼續操作程序。 CM11 戰車車長或射手任一具熱像顯示器無法操作 (SYS TEST)。如電纜(CABLE)指示燈亮燈,進行步驟2。如車長(CMDR DSPL)顯示器指示燈亮燈,通知二級保養人員。 2. 檢查接至故障的顯示器之戰車熱像瞄準具電線及連接器。如連接,通知二級保養人員。如未連接,重新連接後繼續操作程序,如故障顯示器功能不正常,通知二級保養人員。如未連接,重新連接後繼續操作程序,如故障顯示器功能不正常,通知二級保養人員。 CM11 戰車熱像 1. 檢查熱影像,影像應清晰。如熱像清晰,而閃光及喪失水平線不會危害任務時,則繼續遂行任務,然後通知二級保養人員。失水平線 2. 如熱像模糊,通知二級保養人員。 2. 如熱像模糊,通知二級保養人員。		視線,冷卻指示	操作程序。
源轉換器 4CBI 開關均應位於開之位置。如開關位於開位置,通知二級保養人員。如開關位於關(OFF)位置,將其置於開(ON)位置後繼續操作程序。 CM11 戰車車長或射手任一具熱像顯示器無法操作 (SYS TEST)。如電纜(CABLE)指示燈亮燈,進行步驟 2。如車長(CMDR DSPL)顯示器指示燈或射手(GUNR DSPL)顯示器指示燈或射手(GUNR DSPL)顯示器指示燈亮燈,通知二級保養人員。如未連接了動源示器之戰車熱像瞄準具電線及連接器。如連接,通知二級保養人員。如未連接,重新連接後繼續操作程序,如故障顯示器功能不正常,通知二級保養人員。如未連接,影像應清晰。如熱像清晰,而閃光及喪失水平線不會危害任務時,則繼續遂行任務,然後通知二級保養人員。失水平線 2.如熱像模糊,通知二級保養人員。	22	燈熄滅	2. 主電瓶,射控電源,及戰車熱像瞄準具電
開關位於關(OFF)位置,將其置於開(ON) 位置後繼續操作程序。 CM11 戰車車長 或射手任一具 熱像顯示器無 法操作 23 23 CM11 戰車無傷 法操作 CM12 戰車熱像已設定測試開關置於系統測試 (SYS TEST)。如電纜(CABLE)指示燈亮燈, 進行步驟 2。如車長(CMDR DSPL)顯示器指 示燈或射手(GUNR DSPL)顯示器指示燈亮 燈,通知二級保養人員。 2.檢查接至故障的顯示器之戰車熱像瞄準具 電線及連接器。如連接,通知二級保養人 員。如未連接,重新連接後繼續操作程序, 如故障顯示器功能不正常,通知二級保養 人員。 CM11 戰車熱像 L檢查熱影像,影像應清晰。如熱像清晰, 而閃光及喪失水平線不會危害任務時,則 繼續遂行任務,然後通知二級保養人員。 失水平線 24 四數像模糊,通知二級保養人員。 25 戰車 M105D 管 檢查焦距是否正確或光學器材是否不潔。旋			源轉換器 4CB1 開關均應位於開之位置。如
位置後繼續操作程序。			開關位於開位置,通知二級保養人員。如
CM11 戰車車長 或射手任一具 熱像顯示器無 進行步驟 2。如車長(CMDR DSPL)顯示器指			開關位於關(OFF)位置,將其置於開(ON)
或射手任一具 熱像顯示器無 法操作			位置後繼續操作程序。
整像顯示器無法操作 進行步驟 2。如車長(CMDR DSPL)顯示器指示燈或射手(GUNR DSPL)顯示器指示燈亮燈,通知二級保養人員。 2. 檢查接至故障的顯示器之戰車熱像瞄準具電線及連接器。如連接,通知二級保養人員。如未連接,重新連接後繼續操作程序,如故障顯示器功能不正常,通知二級保養人員。 1. 檢查熱影像,影像應清晰。如熱像清晰,而閃光及喪失水平線不會危害任務時,則繼續遂行任務,然後通知二級保養人員。 失水平線 2. 如熱像模糊,通知二級保養人員。 2. 如熱像模糊,通知二級保養人員。 2. 如熱像模糊,通知二級保養人員。		CM11 戰車車長	1. 將戰車熱像已設定測試開關置於系統測試
 法操作		或射手任一具	(SYS TEST)。如電纜(CABLE)指示燈亮燈,
23		熱像顯示器無	進行步驟 2。如車長(CMDR DSPL)顯示器指
2. 檢查接至故障的顯示器之戰車熱像瞄準具電線及連接器。如連接,通知二級保養人員。如未連接,重新連接後繼續操作程序,如故障顯示器功能不正常,通知二級保養人員。 [24] [25] [26] [27] [28] [28] [29] [29] [29] [29] [29] [29] [29] [29		法操作	示燈或射手(GUNR DSPL)顯示器指示燈亮
2. 檢查接至故障的顯示器之戰車熱像瞄準具電線及連接器。如連接,通知二級保養人員。如未連接,重新連接後繼續操作程序,如故障顯示器功能不正常,通知二級保養人員。 CM11 戰車熱像 1. 檢查熱影像,影像應清晰。如熱像清晰,而閃光及喪失水平線不會危害任務時,則 繼續遂行任務,然後通知二級保養人員。	99		燈,通知二級保養人員。
員。如未連接,重新連接後繼續操作程序,如故障顯示器功能不正常,通知二級保養人員。 CM11 戰車熱像 1. 檢查熱影像,影像應清晰。如熱像清晰,	23		2. 檢查接至故障的顯示器之戰車熱像瞄準具
如故障顯示器功能不正常,通知二級保養人員。 [24] CM11 戰車熱像 1. 檢查熱影像,影像應清晰。如熱像清晰,			電線及連接器。如連接,通知二級保養人
人員。 CM11 戰車熱像 1. 檢查熱影像,影像應清晰。如熱像清晰,			員。如未連接,重新連接後繼續操作程序,
24 CM11 戰車熱像 1. 檢查熱影像,影像應清晰。如熱像清晰,			如故障顯示器功能不正常,通知二級保養
24 瞄準具熱像波 道有閃光或喪 失水平線 2. 如熱像模糊,通知二級保養人員。 25 戰車 M105D 管 檢查焦距是否正確或光學器材是否不潔。旋			人員。
24 道有閃光或喪 繼續遂行任務,然後通知二級保養人員。 失水平線 2. 如熱像模糊,通知二級保養人員。 25 戰車 M105D 管 檢查焦距是否正確或光學器材是否不潔。旋		CM11 戰車熱像	1. 檢查熱影像,影像應清晰。如熱像清晰,
道有閃光或喪 繼續遂行任務,然後通知二級保養人員。 失水平線 2. 如熱像模糊,通知二級保養人員。 戰車 M105D 管 檢查焦距是否正確或光學器材是否不潔。旋	0.4	瞄準具熱像波	而閃光及喪失水平線不會危害任務時,則
25 戰車 M105D 管 檢查焦距是否正確或光學器材是否不潔。旋	24	道有閃光或喪	繼續遂行任務,然後通知二級保養人員。
$\lfloor 25 \rfloor$		失水平線	2. 如熱像模糊,通知二級保養人員。
X	Q.F	戦車 M105D 管	檢查焦距是否正確或光學器材是否不潔。旋
	25	狀鏡不清晰	轉接目鏡之視度調整螺(改變視度設定),至

		影像清晰為止。清潔光學器材。如影像不清
		潔,通知二級保養人員。
	戦車 M105D 管	1. 調整燈源控制旋鈕以獲得正確刻線照明,
	狀鏡照明不	應能見到刻線。如能見照明刻線,繼續遂
26	足,或無照明	行任務。如不見照明刻線,進行步驟2。
20		2. 更換燈源控制旋鈕,應能見到刻線鏡之照
		明。如見到照明,繼續遂行任務。如不見
		照明,通知二級保養人員。
	戰車方向指示	1. 檢查是否連接照明具電線。
27	器分劃無照明	2. 更換照明具內電池並檢查是否燈泡故障。
21	(圖十四)	如僅一只燈泡亮燈,更換故障燈泡。如2
		只燈泡均不亮燈,通知二級保養人員。
	M60A3 戰車彈	打開主電源開關,將射手控制面板電源開關
	道計算機系統	先扳至「關」位置,再扳至「開」位置,電
	無動作(圖十	源指示燈應亮起。如電源指示燈亮起,實施
28	五)	彈道機算機自我測試。如電源指示燈仍未亮
		起,表示彈道計算機無法正常操作;緊急狀況
		時,以人工輸入方式繼續執行任務。任務結
		束後,儘速請二級保養人員檢修。
	M60A3 戰車彈	1. 檢查所有電纜接頭是否連接。如未連接,
	道計算機系統	即連接電纜接頭。如已連接,繼續至2.。
	自我測試發現	2. 按下列程序檢查亮起之故障指示燈。
	缺失	(1)橫風感測器(WIND SENSOR)故障指示燈亮
		起:檢查橫風感測器是否已裝上;如未裝
		上,按程序安裝。檢查感測器支桿之電源
		接頭是否已連接;如未連接,即連接電源
29		接頭。確定射手控制面板上之橫風感測器
		操作選擇開關在「自動」位置;如故障指
		示燈仍亮起,緊急狀況時,以人工輸入方
		式操作,任務完成後,請二級保養人員檢
		修。
		(2)雷射測距儀(RANGEFINDER)故障指示燈亮
		起:檢查測距機面版各燈光是否正常亮
		起。如未亮,實施雷射測距儀故障排除。

如燈光正常亮起,按操作程序實施測距儀 自我測試;如測距儀無法通過自我測試, 以人工輸入方式實施操作。

(3)輸出裝置(OUTPUT)故障指示燈亮起:檢查電纜接頭是否已連接。如未連接,即連接電纜接頭。如已連接,繼續動作。扳射手控制面板功能選擇開關至「系統」位置,檢查輸出裝置射角密位顯示窗各彈種讀數(其容許誤差量為±0.3 密位):如各彈種讀數正確,緊急狀況下,使用 M105D 管狀鏡實施瞄準與射擊,任務結束後,請二級保養人員檢修。

APDS	APDS	HEAT	HEAT	FSDS
M392	M728	M456	HEP/WP	
4.26 密位	4.56 密位	9.17 密位	23.14 密位	3.96 密位

- (4)傾斜角儀(CANT)故障指示燈亮起:檢查電源接頭是否已連接。如未連接,即連接電源接頭。如已連接,緊急狀況下將彈種選擇器下方切換開關扳至「運動」(MOVING)位置,實施射擊,任務完成後,請二級保養人員檢修。
- (5) 瞄準十字線投影器(RETICLE PROJECTOR) 故障指示燈亮起:檢查戰車熱源成像儀後方電纜接頭是否連接。如未連接,即連接電纜接頭。如已連接,繼續動作。按下塑膠榴彈/黃燐彈(HEP/WP)選擇鈕,將測距儀及橫風感測器操作選擇開關分別扳至「人工」位置,轉距離人工輸入轉盤至3000公尺位置:自射手瞄準具望出之同時,先向左轉橫風人工輸入螺至LEFT50,再向右轉至RIGHT50後,再向左轉至「0」,如此重複實施數次。如射手瞄準具內之瞄準十字線無動作,請二級保養人員

П					
	檢修。如射手瞄準具瞄準十字線先向右偏				
		移,再向左偏移後回至原定位,再實施自			
		我測試 1 次;若故障指示燈仍亮起,請二			
		級保養人員檢修。			
		(6)彈道計算機(COMPUTER)故障指示燈亮			
		起:檢查所有彈道計算機系統電纜已連			
		接。如有接頭未連接,即連接該電纜接			
		頭。如已連接,請二級保養人員檢修。			
	M60A3 戦車 M21	1. 打開電子處理器(圖十七)緊急供電開關			
	彈道計算機射	「開」(ON)位置。如測距機有電源,繼續			
	手控制面板電	-			
	源開關已打	2. 檢查射手控制面板、電子處理器及測距儀			
	開,彈道計算功	接收/發射器電纜接頭是否連接。如已連			
	能正常,但測距	接,請二級保養人員檢修。如未連接,連			
	儀無電源(圖十	接後實施彈道計算機與雷射測距機自我測			
	六)	試;若均通過自我測試,繼續實施正常之操			
30	,,,	作。			
		3. 確定電子處理器之電纜(靠近開關最細條			
		電纜)已連接。如未連接,即連接電纜接			
		頭。如未連接,繼續至4.。			
		4. 檢查測距儀與電子處理器間之電纜接頭是			
		在已連接。如未連接,即連接電纜接頭。 一			
		如已連接,將射手控制面板上之測距機操			
		如 D 建 接 ,			
	MCOAO en a su	入方式操作,請二級保養人員檢修。			
	M60A3 戰車測	1. 將測距儀面板燈光控制開關轉至「測試」			
	距機自我測試	位置,面板上所有指示燈及按鈕燈光均應			
	發現缺失	亮起,距離顯示窗顯示讀數為「8888」,回			
0.1		波數顯示窗顯示讀數為「8」;將開關轉回			
31		是或暗位置。如有任一按鈕燈光不亮,請 1000年,日本 1200年			
		二級保養人員更換燈泡後,重複本動之檢			
		查;若燈泡更換後,該按鈕燈光仍不亮,實			
		施 59. 之檢查。如功能選擇開關指示燈			
1		不亮,繼續至2.。如回波及距離顯示窗未			

- 顯示「8」及「8888」,繼續至3.。如選擇或執行燈不亮,繼續至4.。如故障指示燈不亮,卷示測距儀功能正常,可繼續實施正常之操作,但須儘速通知二級保養人員檢查。
- 2. 將射手控制面板上之操作選擇開關扳至 「測距機」位置,轉測距儀功能選擇開關 至「開」,再轉至「自動」位置;測距無於 功能開關「測試」位置時應保持恆亮,應 開」及「自動」及「自動」及「自動」 能開關轉至「開」及「自動」及「自動」 機。如功能選擇開關在「開」及「自動」 位置無法保持恆亮,表示測距機故障, 計二級檢修。 之級保養人員檢修。
- 3. 回波數及距離顯示窗檢查。如回波顯示窗 不亮,但測距儀通過自我測試,表示測距 儀功能正常,自距離顯示窗所有目標距離 讀數是否正確;儘速請通知二級保養人員 檢查。如距離顯示窗不亮,表示測距機無 法使用,緊急狀況下以人工輸入方式實施 操作,任務結束後儘速請通知二級保養人 員檢查。
- 4. 將射手控制面板上之操作選擇開關扳至測 距儀位置,按程序實施距離與邏輯測試, 注意選擇或執行指示燈是否按表內之規 亮起,輸出裝置之射角密位讀數在按但 選擇鈕時,應隨之改變。如測距儀操作仍 常,且通過自我測試,但選擇或執行燈仍 不亮,表示測距儀功能正常,儘速請通知 二級保養人員檢修。如測距儀無法操作, 以人工輸入方式實施操作,任務結束後, 儘速請通知二級保養人員檢修。

- 5. 如重裝定鈕在更換燈泡後仍不亮,按測距 鈕直到執行指示燈起,回波數及距離顯示「0」。如執行指示燈熄滅, 回波數及距離顯示窗讀數均顯示「0」,且 測距儀亦通過自我測試,表示測距機功, 正常,可實施正常之操作(可實施測距測 武),儘速請通知二級保養人員檢查。如執 行指示燈仍亮起,回波數及距離顯示窗讀 數無法歸「0」,表示測距儀在車長位置無 去使用,但可能在射手位置可實施操作(可 實施測距測試),儘速請二級保養人員檢 修。
- 6.如測距鈕在更換燈泡後仍不亮,按下重裝 定鈕,回波數及距離顯示窗讀數均應為 「0」;按測距鈕,(功能選擇開關需在TES T位置),距離顯示窗距離讀數應為「850」, 回波數顥示窗讀數應為「1」。如距離顯示 窗顯示讀數為「850」,如距離顯為 「1」,且測距儀亦通過自我測試,表一則 避議,可實施正常之操作,但可 儘速請二級保養人員檢修。如距離及 則手位置可實施操作(可實施測距測試), 儘速請二級保養人員檢修。 儘速請二級保養人員檢修。
- 7. 如輸入鈕在更換燈泡後仍不亮,按下測距 鈕至選擇指示燈亮起,距離顯示窗顯示讀 數為「2850」,回波讀數顯示顯示讀數為 「4」,按下輸入鈕,執行指示燈應亮起。 如執行指示燈亮起,且測距儀亦通過自我 別試,表示測距儀功能正常,可實施正常 之操作,但須儘速請二級保養人員檢修 如執行指示燈不亮,表示測距儀功能選擇 開關在「開」位置無法使用,應轉至「自

- 動」或使用人工輸入方式實施操作;儘速請 二級保養人員檢修。
- 8. 如戰鬥瞄準鈕在更換燈泡後仍不亮,按下 測距鈕至執行指示燈亮起,距離及回波數 顯示窗內顯示之讀數應「大於 0」,按下戰 鬥瞄準鈕,選擇及執行指示燈不應亮起, 距離及回波數顯示窗內之讀數應歸「0」。 如選擇(SEL)及執行(GO)指示燈熄滅,距離 及回波數顯示窗讀數均已歸「0」,且測距 儀亦通過自我測試,表示測距儀功能正 常,此實施正常之操作,但須儘速請二級 保養人員檢修。如選擇及執行指示燈仍亮 起,距離及回波數顯示窗內讀數無法歸 「0」,表示測距儀瞄準十字線中心點與射 手瞄準具瞄準十字線中心點在實施由近至 遠距離瞄準時,有瞄準之誤差,此時方可 使用測距儀測距或人工輸入方式實施操 作,任務結束後,儘速請二級保養人員檢 修。
- 9. 如回波選擇鈕(1.2或 LAST)在更換燈泡後仍不亮,按程序實施實距離測距測試。如有任一回波選擇鈕不亮,但測試顯示功能正常,表示該選擇鈕電路故障,請二級保養人檢修。如選擇鈕仍不亮,且無法選擇回波,以人工輸入方式操作,任務結束後,儘速請二級保養人員檢修。

M60A3 戰車測 距儀突然斷 電,車長控制面 板無法操作

- 1. 打開電子處理器緊急供電開關至「開」(0 N)位置。如測距機面板燈光亮起,請二級 保養人員檢修測距機電源電路。如面板燈 光仍不亮,繼續至 2.。
- 2. 檢查電子處理器上電纜是否已連接。如面板燈光亮起,表示測距機功能正常,請二級保養人員檢修測距機電源電路。如面板燈光仍不亮,以人工輸入方式操作,並請

32

		二級保養人員檢修。
	M60A3 戰車故	1. 按程序實施測試。先擦拭測距儀球狀護罩
	障指示燈亮	了. 极程介質
	起,距離讀數顯	表示系統功能正常。如無法通過測試,繼
	示 0003	續至2.。
33	71. 0000	2. 將電子處理器緊急供電開關扳至「關」後,
		重複測試。如通過第測試,表示測距儀功
		能正常,但功率已衰退,通知二級保養人
		員檢修。如故障狀況相同,請二級保養人
		員檢修。
	M60A3 戰車實	擦拭測距儀球狀護罩內之接物鏡,關電子處
	施 200~4,000	理機緊急供電開關,再實施1次測距;如狀況
24	公尺內已知距	相同,請二級保養人員檢修。
34	離目標測距,距	
	離顯示窗讀數	
	顯示 9995	
	M60A3 戰車車	1. 打開主電源及網路控制盒上之小砲塔電源
	長小砲塔 M36E	開關,使用亮度調整瞄準十字線亮度。如
	1 瞄準具白畫	瞄準十字線清晰可見,繼續操作。如仍無
35	鏡無十字線,或	瞄準十字線或不清晰,繼續至2.。
	不清晰(圖十	2. 更換燈泡,重複第一動之檢查。如瞄準具
	八)	清晰可見,繼續操作。如仍無瞄準十字線
		或不清晰,請二級檢修。
	M60A3 戰車車	擦拭接目、物鏡,並使用視度調整螺調整影
	長小砲塔 M36E	像至最清晰。如影像清晰可見,繼續操作。
36	1 瞄準具白畫	如影像仍然模糊不清,請二級檢修。
	鏡鏡頭影像模	
	糊不清	
	M60A3 戰車車	1. 關防彈護罩, 瞄準十字線亮度調整螺(位於
	長小砲塔 M36E	左側)轉至「關」,光放管調整器轉至「高
37	1 瞄準具星光	頻」,綠色影像出現,使用視度調整螺調整
	夜視鏡無影像	影像至最清晰。如影像清晰,繼續操作。
		如影像模糊,繼續至2.。
		2. 插入 M50 照明具燈座,重複 1. 檢查。如影

		像清晰,請二級檢修。如影像仍然模糊,
		請二級檢修。
	M60A3 戦車車	瞄準十字線高低調整不順暢:檢查快速解脫
	長小砲塔 M36E	夾箍是否夾緊高低調整臂,並清潔、潤滑夾
38	1 瞄準具瞄準	箍及高低調整臂;如調整仍然不順暢,請二級
	十字線高低調	檢修。
	整不順暢	
	M60A3 戰車車	1. 不可拉出並轉動高低、方向調整螺,此時
	長小砲塔 M36E	應無法轉動;拉出後放鬆,調整螺應自動回
	1 瞄準具無法	至固定位置。如在不拉出高低、方向調整
	保持覘視規正	螺狀況下可轉動,或拉出後無法回至固定
39	修正值	位置,請二級檢修。如功能正常,繼續至
		2. •
		2. 檢查鏡座螺絲是否旋緊,瞄準具是否晃
		動。如未旋緊,旋緊後實施覘視規正。如
		已旋緊,瞄準具亦已固定,請二級檢修。

表二:砲塔瞄準(射控)系統常見故障及故障排除要領



圖八: CM11 戰車彈道計算機控制面板 (拍攝於 2002 年 2 月 地點: 坑子口靶場 筆者自行拍攝)



圖九:彈種選擇器

(拍攝於 2002 年 1 月 地點: 裝甲兵學校 筆者自行拍攝)



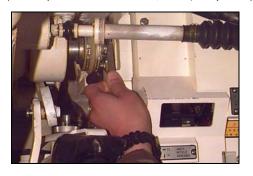
圖十:輸出裝置

(拍攝於 2002 年 1 月 地點: 裝甲兵學校 筆者自行拍攝)



圖十一: CM11 戰車熱源成像儀

(拍攝於 2002 年 2 月 地點: 坑子口靶場 筆者自行拍攝)



圖十二:檢查耦合桿為結合狀態



圖十三:電源轉換器 4CB1 開關

(拍攝於 2002 年 1 月 地點: 裝甲兵學校 筆者自行拍攝)



圖十四:戰車方位指示器

(拍攝於2002年2月 地點:坑子口靶場 筆者自行拍攝)



圖十五:射手控制面板

(拍攝於 2002 年 1 月 地點: 裝甲兵學校 筆者自行拍攝)



圖十六:M60A3 戰車測距儀



圖十七:M60A3 戰車測距儀電子處理器 (拍攝於 2002 年 1 月 地點:裝甲兵學校 筆者自行拍攝)



圖十八: M60A3 戰車車長小砲塔 M36E1 瞄準具 (拍攝於 2002 年 1 月 地點: 裝甲兵學校 筆者自行拍攝) (三)人力、動力操縱及穩定系統故障排除:(表三)

CM1	CM11/M60A3 戰車人力、動力操縱及穩定系統常見故障及故障排除			
	要領			
項次	故障徵候	故障排除要領		
1	液壓動力馬達 連轉時隔過於 週轉時間過長	檢查液壓油平面及氮氣壓力。視需要添加液 壓油(參閱 L09-2350-48H-12、L09-2350-253 -12)。如氮氣壓力過低,通知二級保養人員。		
2	以手動或動力 操作砲塔時 向不順暢(圖十 九)	1. 檢查壓力表以確定砲塔封墊是否充氣(於 駕駛手左前方位置)。如已充氣,則打開砲 塔封墊排放旋塞。 2. 檢查 105 公厘砲管是否於火砲行軍固定鎖 定狀況。如已鎖定,解開 105 公厘砲管之 行軍固定鎖。 3. 檢查砲塔鎖是否完全解開。如未解開,則 解開砲塔鎖。		

		4. 檢查砲塔內外側是否有阻礙現象。如有阻	
		礙現象,清除之。	
		5. 如上述狀況均未發生,通知二級保養人員	
	戰車穩定系統	1. 確定主電瓶開關, 砲塔電源, 及穩定開關	
	無作用	(圖二十)(圖二十一)均應置於開位置,如	
3		所有開關均位於開,進行步驟2。	
0		2. 左右旋轉砲塔,檢查當停止旋轉砲塔後,	
		十字線是否繼續移動。如未繼續移動,通	
		知二級保養人員。	
	戰車 105 公厘	當火砲於最大俯角後, 檢查手動高低控制握	
	火砲手動高低	把能否旋轉以俯低火砲。如能旋轉握把,繼	
4	系統無法操作	續旋轉手柄俯低火砲,至其無法再旋轉為止;	
	或操作遲鈍	然後,以手動仰高火砲。如系統操作不順暢,	
		通知二級保養人員。	
	砲塔方向鎖無	手柄是否位於鎖定位置。如手柄不位於鎖定	
5	法接合	位置,鎖定手柄。如手柄位於鎖定位置,通	
		知二級保養人員。	
	砲塔方向鎖無	檢查砲塔是否卡住於鎖定位置。以手動方式	
6	法開鎖	輕微移動砲塔以放鬆鎖定裝置。如鎖定裝置	
		仍無法開鎖,通知二級保養人員。	
	M60A3 戰車穩	確定液壓馬達主電源穩定系統電源開關及穩	
7	定系統失效	定操作開關在「開」位置;確定砲塔電系網路	
7		控制盒上液壓馬達及穩定系統斷電器開關在	
		「開」位置。如仍失效,通知二級保養人員。	
	主砲低於 0	將主砲轉至車頭正前方,並將主砲降至 0 度	
	度,動力操縱方	以下,檢查主砲保險開關正上方高低干擾開	
	向至 1900-450	關(紅色按鈕)是否已壓住;動力操縱向左或	
8	0 密位時,主砲	右轉砲塔轉至正左或右方,降低主砲至 0 度	
	不會自動昇起	以下,主砲應自動向上昇起 0 至+17 密位。	
		如仍失效,通知二級保養人員。	

表三:戰車人力、動力操縱及穩定系統常見故障及故障排除要領



圖十九:人力、動力操作手柄

(拍攝於 2002 年 1 月 地點: 裝甲兵學校 筆者自行拍攝)



圖二十: CM11 戰車砲塔電源開關

(拍攝於 2002 年 2 月 地點: 坑子口靶場 筆者自行拍攝)



圖二十一: M60A3 戰車砲塔電源及穩定開關

(拍攝於 2002 年 1 月 地點: 裝甲兵學校 筆者自行拍攝)

(四)武器系統故障排除:(表四)

	CM11/M60A3 戰車武器系統常見故障及故障排除要領			
項次	故障徵候 故障排除要領			
1	105 公厘主砲 無法裝填(無法	1. 檢查砲彈位置是否正確。如不正確,將退彈工具插入砲門導槽內,將砲彈置入定		

	關門)	位。如砲彈無法置於定位,取出砲彈。
		2. 檢查關閂彈簧(圖二十二)調整是否適當。
		如需要更多張力時,則調整關閂彈簧調整
		器。
	射擊後 105 公	1. 用退彈器取出彈筒並檢查火砲藥室內是否
	厘主砲砲彈無	不潔或有碎片。視需要,清潔 105 公厘主
	法退殼	砲藥室。
2		2. 檢查砲閂操作凸輪調整是否正確。視需要
		調整砲閂操作凸輪。(圖二十三)
		3. 檢查退殼片之狀況。如退殼片損壞,更換
		之。
	射擊後砲門開	拆卸砲膛排煙器並檢查排氣孔是否阻塞。如
3	閂後排出過多	排氣孔阻塞,以軟鋼絲清除之。
	瓦斯氣體	
	105 公厘主砲	檢查補充器量油尺(圖二十四)是否顯示液壓
4	復進至射擊位	油過低。視需要添加液壓油。如液壓油平面
	置時震動過大	正常,通知二級保養人員。
	105 公厘主砲	檢查補充器量油尺是否顯示液壓油過多。視
5	無法復進至射	需要排放補充器過多之液壓油。
Э	擊位置或復進	
	緩慢	

表四:戰車武器系統常見故障及故障排除要領



圖二十二: 砲閂關閂彈簧調整器



圖二十三: 砲門操作凸輪

(拍攝於2002年2月 地點:坑子口靶場 筆者自行拍攝)



圖二十四:制退機補充器

(拍攝於 2002 年 1 月 地點: 裝甲兵學校 筆者自行拍攝)

二、故障排除之注意事項:

- 1. 上述無法列載所有可能發生之故障,及所有測試、檢查,及 改正作業。如遭遇未列載之故障,或改正作業時,應即刻向 上級報告。
- 2. 當故障排除要領內,出現「潤滑」、「機油」,或「液壓油」等 字眼時,請參閱 L09-2350-48H(253)-12。

三、後續處置要領:

(一)一級維保作業問題處理:

- 1. 裝備有問題立即反映二級。
- 2. 紀錄、統計、歸納所有故障徵候及原因,製作該車(排、連) 故障檢索表,並實施原因分析(不知、不為)及後續處置重點 擬定:(圖二十五)
- (1)要會自已所應會的事(職掌):落實教育訓練、強化作業程序。

(2)做好自已所該做的事(責任):確遵補保紀律、定期管制督導。

目前部隊常犯缺失 找檢出討案程序 2.不按規定作業 原缺因失 3.不懂任務職掌 4.紀律管理

圖二十五:缺失原因分析

- (二)故障檢索表製作與運用:故障檢索表可運用於一級人員故障排除時使用,必須由一級人員於故障發生後收集故障徵候及其原因紀錄成冊,為裝備的「病歷表」及「治療紀錄」,可供部隊裝備故障(損壞)預防及改正之參考。
 - 1. 故障檢索表製作程序:
 - (1)繪製故障檢索表表格(表五)。
 - (2)收集故障徵候。
 - (3)依據各故障徵候及其故障排除要領擬定檢查要項。
 - (4)故障排除後收集故障原因,並針對相同故障徵候的不同故障 原因逐一記錄。

CM11 戰車故障檢索表					
車號	車號:				
項次	故障徵候	檢查要項	故障原因		
1	射手及車長動 力控制握把無 法射擊 105 公 厘主砲	1. 開啟主電源。 2. 實施主砲擊 發電路測試。	1. 射擊繼電器失效。 2. 裝填手保險開關失效。 3. 射手控制器總成故障。		
2	液壓油壓力錶 顯示之壓力為 零或較低(低於 1250+-75)	1. 實施零壓力 檢查。 2. 檢查液壓油 油量。	1. 液壓油壓力錶失效 2. 液壓油管損壞 3. 液壓儲油桶油量不足 4. 高油壓調節器失效		

	T	T	
		3. 開主電源及	5. 動力裝置電力驅動馬達
		砲塔電源,動	失效
		力高低、方向	6. 砲塔繼電及斷路器失效
		操縱。	7. LSAS6100362 電纜失效
			8. LSAS6100395 或 526 電纜
			失效
			9. LSAS6100361 電纜失效
	液壓邦浦或馬	1.實施零壓力	1. 液壓儲油桶油量不足。
	達發出不正常	檢查。	2. 動力裝置電力驅動馬達
	噪音	2. 檢查液壓油	失效。
9		油量。	3. 液壓動力裝置總成失效。
3		3. 開主電源及	
		砲塔電源,動	
		力高低、方向	
		操縱。	
	動力裝置循環	1.實施零壓力	1壓力開關失效。
	系統發出短爆	檢查。	2 氮氣壓力過高。
	音	2. 檢查液壓油	
1		錶尺油面。	
$\mid 4 \mid$		3. 開主電源及	
		砲塔電源,動	
		力高低、方向	
		操縱。	
	射手掌型開關	1.實施零壓力	1. 射手控制器總成故障。
	未壓下時,射手	檢查。	2. 高低截斷閥失效。
	控制手柄已可	2. 開主電源及	3. 高低截斷電磁線圈失效。
5	操縱	砲塔電源,動	4. 車長控制總成失效。
9		力高低、方向	5. 射手掌形開關失效。
		操縱。	6. 射手電磁線圈失效。
			7. LSAS6100395 或 526 電纜
			失效。
	熱像鏡顯示器	1. 檢查防彈護	1. 防彈護罩未開。
6	呈現掃瞄圖	罩有無開啟。	2. 焦距失調。
	形、光柵,但影	2. 調整熱像鏡	3. 觀察窗(熱像鏡)不潔。

像模糊不清或	影像清晰度。	4. 鏡頭總成失效。
無	3. 檢查觀察窗	
	是否不潔。	
	4. 實施 TTS 內建	
	測試。	

表五:故障檢索表範例

- 2. 故障檢索表運用:當裝備故障時首先對照故障檢索表故障徵 候欄位,查看是否有相同之故障情形可供運用,若有,依據 故障徵候表列之檢查要項實施檢查以確定故障確實存在(排 除操作程序錯誤所造成)並收集同時存在的各種徵候(故障排 除時參考使用),然後參考故障原因欄位顯示之項目,依據一 級技術手冊詳列之故障排除程序時施故障排除。
- 3. 故障檢索表運用範例:
- (1)狀況:某單位車長實施 CM11 戰車之週保養³,執行項次五(主 砲擊發電路測試),發現射手及車長動力控制握把無法射擊 1 05 公厘主砲。
 - A. 調定火砲選擇開關至保險(SAFE),及砲塔電源(TURRET POWER)開關至斷電(OFF)位置(圖二十六)。



圖二十六: CM11 戰車射手控制盒

(拍攝於2002年2月 地點:坑子口靶場 筆者自行拍攝)

- B. 設定裝填手保險開關至保險(SAFE)位置
- C. 將擊發電路測試器(圖二十七)插至砲管閂體,之後方表面與前方表面之間。

註 3:國軍準則-陸軍-三-三-0 六, CM11/12 戰車操作手冊(上冊), 民國 91 年 5 月 31 日, 頁 1-400



圖二十七:擊發電路測試器

(拍攝於 2002 年 2 月 地點: 坑子口靶場 筆者自行拍攝)

- D. 啟動下列各種開關後,檢查擊發電路測試燈為短暫亮燈 或保持亮燈。
- E. 主砲射擊電路測試:
- (A)調定裝填手保險開關(圖二十八)至射擊(FIRE)位置。



圖二十八:裝填手保險開關

(拍攝於 2002 年 1 月 地點: 裝甲兵學校 筆者自行拍攝)

- (B)調定火砲選擇開關至主砲(MAIN GUN)位置。
- (C)調定砲塔電源(TURRET POWER)開闢至通電(OPWER)位置,壓下射手控制手柄扳機。
- (D)檢查測試燈應亮燈約 1/2 秒鐘再熄滅。

※此時發現測試燈未亮起。

- (E)壓下手動高低手柄上之擊發扳機(圖二十九)。
- (F)檢查測試燈應亮燈約1/2秒鐘再熄滅。
- ※此時發現測試燈未亮起。



圖二十九:手動高低手柄上之擊發扳機

- (G)壓住掌型開關時同時壓下車長控制器手柄之擊發扳機 (圖三十)。
- (H)檢查測試燈應亮燈約 1/2 秒鐘再熄滅。

※此時發現測試燈未亮起。



圖三十: 車長控制器手柄之擊發扳機

(拍攝於 2002 年 2 月 地點: 坑子口靶場 筆者自行拍攝)

(2)處置程序:

- A. 對照故障檢索表故障徵候欄位,查看是否有相同之故障情形可供運用(射手及車長動力控制握把無法射擊105公厘主砲)。
- B. 若有, 依據故障徵候表列之檢查要項實施檢查(如表五: 故障檢索表範例,項次1):
- (A) 開啟主電源。
- (B)實施主砲擊發電路測試。
- C. 確定故障確實存在(排除操作程序錯誤所造成)並收集同時存在的各種徵候(手動高低手柄上之擊發扳機無法射擊 105 公厘主砲)
- D. 然後參考故障原因欄位顯示之項目(射擊繼電器失效、裝填手保險開關失效、射手控制器總成故障。),依據技術手冊(一級)詳列之故障排除程序(如表一:砲塔電氣系統常見故障及故障排除要領,項次5)時施故障排除(1.使用人力擊發手柄擊發主砲。如105公厘主砲能擊發,通知二級保養人員。2.檢查發火機、擊針簧,及各擊發接點是否損壞及不潔或有油污。更換損壞之分件並清潔不潔及沾油之分件。)。
- (3)若後送二級檢修,同時提列故障檢索表,出示可能原因分析

- (射擊繼電器失效、裝填手保險開關失效、射手控制器總成故障。),以供二級故障排除時參考。
- (4)裝備修護後,將此次故障原因加註於原檢索表之中,並分析 其形成因素,作為檢討改進之參考。
- 陸、結語:保養與修護是不同的兩件事,身為裝甲部隊的一級人員, 在參考本文後,應能充分掌握戰車砲塔一級現況維保作業的程序 及各項要領,正確的完成戰車砲塔一級現況維保作業,避免發生 「故障了!怎麼辦?」的疑問。而各級幹部對裝備保修體制、機制、 運作流程也應有相當程度之認知,才能有效督導、發掘問題、管 制執行、強化效果。

作者簡介

級職:士官長教官

姓名:張世信

學歷:常士班57期、士官高級班89(1)期、士官正規班23期

經歷:副排長、教官